





### 當局協助蠔民復業

#### 暫限半山建築工程

【本報訊】當局為協助受九龍山火影響之蠔民復業，特在九龍半山區暫行限制建築工程。據悉，當局已與有關方面達成協議，在九龍半山區內，除原有之建築工程外，其餘之建築工程，均須待火災影響範圍確定後，方可進行。此舉旨在保障蠔民之安全，並協助其復業。

### 通過放寬管制租金法案

#### 孟嘉華神父力持反對

#### 廖本懷謂管制並非長遠辦法

【本報訊】當局昨日通過放寬管制租金法案，引起社會各界之廣泛關注。孟嘉華神父對此表示強烈反對，認為放寬管制租金將導致租金大幅上漲，對低收入家庭造成嚴重影響。廖本懷則認為，管制租金並非長遠之辦法，政府應尋求其他更有效之措施，以解決租金問題。

### 鑽石山焚化爐損壞

#### 本月十三日可修復

#### 目前等候期限已減為五日

【本報訊】鑽石山焚化爐因火災受損，目前正進行修復工作。據悉，修復工作進展順利，預計於本月十三日可修復完畢。目前等候期限已減為五日，市民可前往有關部門查詢詳情。

### 澳門一門名子

#### 携四女失蹤

#### 警方追尋下落

【本報訊】澳門發生一起家庭糾紛事件，一名男子携同四名子女失蹤。警方接報後，正全力追尋下落。據悉，該名男子與子女在失蹤前曾發生爭執，目前尚未有任何線索。

### 沙姐因愛情取消深造

#### 艾迪恩承空檔在邵氏客串

#### 艾迪恩承空檔在邵氏客串

【本報訊】著名影星沙姐因愛情問題，決定取消原定之演出計劃。艾迪恩則趁此空檔，在邵氏公司客串演出。沙姐之決定引起媒體之廣泛關注，而艾迪恩之客串演出亦備受期待。

### 申請公屋提假消息

#### 女子被罰款四百

【本報訊】一名女子因申請公屋時提供假消息，被有關部門處以罰款四百元。據悉，該名女子在申請過程中，虛報了家庭成員及收入情況，被有關部門查獲後，依法處罰。

### 和尙打和尚

#### 一人身受輕傷

#### 另一被罰款

【本報訊】在九龍半山區發生一起僧人衝突事件，一名僧人受傷，另一名僧人被判罰款。據悉，兩名僧人因土地糾紛發生爭執，其中一人動手打人，導致另一人受傷。

### 利安寶駒失放火氣足

#### 奪錦勇達頂點無懈可擊

【本報訊】在最近的賽馬比賽中，利安寶駒表現出色，奪得冠軍。其訓練師表示，該駒在比賽中發揮了極佳的狀態，無懈可擊。

### 陳曼娜承空檔在邵氏客串

#### 艾迪恩承空檔在邵氏客串

【本報訊】陳曼娜因故取消演出，艾迪恩在邵氏公司客串演出。陳曼娜之取消演出引起媒體之關注，而艾迪恩之客串演出亦備受期待。

### 絲鍾聖莉莉

#### 星女感性成郎女羞害

【本報訊】電影《絲鍾聖莉莉》上映，主演莉莉·桑德斯在片中感性演出，深受觀眾喜愛。該片講述了一段感人至深的愛情故事，引發了觀眾之強烈共鳴。

### 楊廣培黃嘉汶

#### 讚賞影壇奇葩

【本報訊】楊廣培與黃嘉汶在影壇表現出色，獲得觀眾之高度讚賞。他們在作品中的精彩演出，展現了極高的演技水平。

### 李影賓主雖情深

#### 自稱非不貳之臣

【本報訊】李影在影視圈發展多年，深受觀眾喜愛。他自稱並非不貳之臣，並表示將繼續努力，為觀眾提供更多优秀作品。

### 徐忠信有異國情

#### 睇情信要翻翻譯

【本報訊】徐忠信在異國生活，對異國文化充滿興趣。他表示，在觀看外國電影時，往往需要翻閱字幕，才能理解其中的情感。

### 片名被禁用毛字

#### 陳弓說因減得加

【本報訊】電影《毛》因片名中含有敏感字樣，被有關部門禁用。導演陳弓表示，這將對電影之宣傳及上映造成不利影響。

### 吳宇森赴美會妻

#### 表示私不忘公

【本報訊】導演吳宇森赴美與妻子會面，並表示在私人生活中不忘公職責任。他將繼續致力於電影事業，為觀眾提供更多佳作。

### 花拉科茜患喉病

#### 片商損失數萬元

【本報訊】著名影星花拉科茜因患喉病，無法正常演出，導致片商蒙受重大損失。目前她正接受治療，預計將有一段時間無法工作。

### 娛樂圈

#### 明星與我

【本報訊】娛樂圈近來發生多起事件，引起社會之廣泛關注。本報將繼續關注娛樂圈之動態，為讀者提供最新資訊。

### 李影賓主雖情深

#### 自稱非不貳之臣

【本報訊】李影在影視圈發展多年，深受觀眾喜愛。他自稱並非不貳之臣，並表示將繼續努力，為觀眾提供更多优秀作品。

### 花拉科茜患喉病

#### 片商損失數萬元

【本報訊】著名影星花拉科茜因患喉病，無法正常演出，導致片商蒙受重大損失。目前她正接受治療，預計將有一段時間無法工作。

### 四重彩

#### 是共

【本報訊】在最近的賽馬比賽中，四重彩賽馬吸引了大量觀眾。觀眾們紛紛下注，希望能夠中獎。















# 政市戰夜朗元場球大 拚力必權決盃總足爭



球場上，仗一之山加勝大零比三，俗不出演尾季在朗元。龍李翼右之線鋒前而，密緊作合賢汝吳及枝發陳，佳特現。游、發振葉與，準水持保路一亦，出演之季本在(左)國。脅威大極以政市予能亦仗今料預，來得作亦華煙。

## 元朗士氣高昂 市政精銳盡出

及總督署與元朗爭奪，在決賽中，元朗隊以三比零擊敗市政隊，奪得總盃冠軍。元朗隊在比賽中表現出色，士氣高昂，而市政隊則在比賽中顯得精銳盡出，最終未能奪冠。

## 愛斯賓奴對港聯 預售票唔多暢銷

足總秘書表示，由於愛斯賓奴對港聯的比賽時間較晚，預售票的銷售情況並不理想。目前，預售票的銷售情況並不理想，這可能是由於比賽時間較晚，或者球迷對該隊的興趣不高。

## 義國冠軍隊征南美洲 教練心臟病發逝世

利奧尼多·桑切斯，這位著名的足球教練，因心臟病發逝世。他生前曾帶領多支球隊取得過優異成績，是足球界的一位名將。

## 加山組軍新計劃 廿二日正式宣告

加山組軍的新計劃將於本月二十二日正式宣告。該計劃旨在加強軍隊的訓練和戰鬥力，以應對日益嚴峻的國際形勢。

## 失去競賽氣氛的球季 甲組聯賽一百三十二仗 祇有一次「爆棚」

入場觀眾不足二千人者，却佔了六十場，從「數字遊戲」可以看出次循環環境蕭條的成因。本賽季甲組聯賽的比賽氣氛明顯下降，觀眾人數大幅減少，這反映了當前社會環境的蕭條。

### 足總盃賽形勢

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
元朗	三比一	二比一	二比一	二比一
香港	二比一	二比一	二比一	二比一
海峽	二比一	二比一	二比一	二比一
市政	二比一	二比一	二比一	二比一

## 星洲鴻鵬兵兵隊 今分戰南華警察

新加坡鴻鵬兵兵隊將於今日與南華警察隊進行比賽。這場比賽備受關注，因為兩支球隊都是當地的強隊。

## 甲組聯賽本季總成績表

隊名	場次	勝	和	負	進球	失球	積分
元朗	22	15	5	2	45	15	45
香港	22	12	8	2	35	18	44
海峽	22	10	10	2	30	20	40
市政	22	8	12	2	25	25	36

## 籤好得抽朗元盃總足 高會機勝取話智長村

元朗隊在抽籤中表現出色，獲得了對陣強隊的資格。這被認為是元朗隊運氣好，也是他們實力提升的體現。

## 基金會賣金有結果 反應平穩人心觀望

基金會賣金活動已告一段落，市場反應平穩。這反映了市民對基金會的信心，也顯示了當前金融市場的穩定。

## 徵求 佳偶此中求 佳偶此中求

徵求佳偶，有意者請洽。這是一個尋找真愛的平台，歡迎廣大單身人士參加。

## 初級 文員 月薪六百元起 負責報社

徵求初級文員，月薪六百元起。這是一家報社的招聘啟事，歡迎有志於新聞事業的人士申請。

## 酒家出讓 酒家出讓 酒家出讓

酒家出讓，有意者請洽。這是一個酒家轉讓的廣告，適合有意創業的人士。

## 貴精不貴多 貴精不貴多 貴精不貴多

貴精不貴多，品質第一。這是一個強調產品質量的廣告，旨在吸引追求高品質的消費者。



## 工商晚報今晨股市報價表

	最高價	最低價	收市價		最高價	最低價	收市價		
銀行類	匯豐銀行	13.30	13.20	13.20	地產類	利豐地產			
	大華銀行					利興發興	1.23	1.21	1.23
	友聯銀行			76.00		世界地產			
	恒生銀行			6.60		好世界投資			
公用類	海外匯豐銀行			3.15	香江物業投資				
	東亞銀行				平隆地產				
	九龍電燈				明輝發展	0.65	0.64	0.65	
	九龍巴士	4.725	4.70	4.70	龍珠乃				
倉庫類	中華巴士				金山地產				
	中華煤氣			21.40	金開發展				
	油蔴地小輪				金新地產				
	香港電燈	4.60	4.575	4.575	義源金業				
地產類	香港隧道				張德益興				
	地下鐵路債券				張明建築				
	電話公司	23.90	23.30	23.90	財務地產				
	九龍倉			34.50	新鴻基地產	9.80	9.75	9.80	
場類	九倉債券				協成行				
	九倉七厘七五債券				新安置業				
	九倉認股權證				嘉年地產				
	安全倉庫				恒生工業地產				
工廠類	均益倉	23.70	23.30	23.30	恒隆地產				
	中華造船廠				莊士發展				
	亞洲航業			5.30	綠都地產	1.74	1.73	1.74	
	東方貨棧	2.925	2.90	2.925	南太平洋				
倉庫類	寶福				海南發展				
	信德船務				萬生				
	興富				國大地產				
	新海康				國順實業	0.39	0.33	0.33	
倉庫類	會德豐船務(A)			3.70	華光地產				
	會德豐船務(B)				華國地產				
	萬邦航業				華美置業				
	萬寶航業				華匯置業				
工廠類	維達航業				德利置業				
	順光航業				康有臨				
	和記黃埔	4.525	4.475	4.475	富源企業				
	和興優先				嘉新地產				
倉庫類	怡和公司			11.80	建煌新記			0.79	
	會德豐(A)	3.45	3.425	3.425	夏利文				
	會德豐(B)				夏利來置業				
	太古洋行(A)	3.20	3.15	3.15	源創興				
倉庫類	太古洋行(B)	1.43	1.47	1.43	順福企業				
	仁孚				捷勝企業			2.025	
	立興				統一機排				
	永安人壽				廣國				
倉庫類	和寶				遠東發展			1.65	
	茂昌銀號				聯泰發展			1.00	
	怡和證券			71.00	信託公司(A)				
	怡和實業				信託公司(B)				
倉庫類	邱氏公司				聯益發展				
	燕生				聯興商發展				
	萬邦投資				廣源企業			0.49	
	星島報業				休華企業				
倉庫類	聯邦(A)				休益置業				
	聯邦(B)				廣源置地				
	王振園				廣源	4.75	4.725	4.725	
	紅寶石				大新公和				
倉庫類	非立斯			0.16	安達臣集團			3.10	
	莊士集團				寶利美居	33.00	32.75	32.75	
	港機工程				保華				
	港九工商企業				新昌				
倉庫類	英之德				海港口工				
	蘇那21				龍谷組				
	瑞通金礦				信昌	2.475	2.45	2.45	
	寶光				安泰毛織				
倉庫類	德華信託				長江製衣			8.50	
	太平洋證券				怡南				
	亞洲保險				南聯實業			2.775	
	怡和證券				南聯和記				
倉庫類	香港船務				南聯紗廠				
	華通東方				南聯紗廠				
	英商匯豐				恆泰針織				
	新鴻基證券	1.89	1.83	1.89	真寶天源衣				
倉庫類	陸豐投資				會德豐紗廠				
	怡和證券				新源製衣				
	聯合企業				聯昌信				
	麗地債券				麗新製衣				
倉庫類	麗地股票				羅敏申				
	麗地公司	7.35	7.25	7.25	大酒店	17.80	17.60	17.60	
	新世界發展	2.025	2.00	2.00	山帝國酒店				
	太古地產			3.15	永豐酒店				
倉庫類	大昌地產	1.52	1.51	1.51	百樂酒店				
	大生地產			1.46	美蘭酒店				
	大寶地產	0.61	0.58	0.58	海港公司			20.80	
	方士地產				觀禮酒店	3.025	3.00	3.00	
倉庫類	太古昌發展				城市酒店				
	永泰建築			4.325	大利				
	永昌隆				永安公司				
	永源利金業				先施公司				
倉庫類	裕興				周生生				
	四海地產				瑞興公司				
	合和地產	4.975	4.925	4.95	連卡佛(A)				
	和記地產	10.60	10.40	10.60	生力啤				
倉庫類	自由發展				聯合汽水				
	志正國際				屈臣氏				
	萬生興業				梅化大同				
	兆安地產				九級設備				
倉庫類	兆景祥				泰盛設備				
	長江實業	10.70	10.50	10.60	麗地債券				
	利安地產				麗地認股權證				

# 成價全面偏軟

**今晨股跌**

十一時恒生指數報五五·〇六，較上日的五五·六一二。

市內人士認為今晨市況的牛、熊，主要是人心向背居多。人心更為厭怯，今晨的消息說，薩油國家放出空氣，將至廿美元一桶始算合理，設若此言論成為事實，除此外之外，港元的弱勢未止，本港的利率不獨不會降低，設若港元再昇的話，則極可能進一步提升，屆時，收市的前景將更堪關注了。

在市內外輿論還摸不透太美妙的情況下，股市今日外氣頗薄，開市之初，一般股份成價仍是上日的收市價，隨後在買家退居觀望之下，各類股份聽見耳偏軟，中段時間，指數見順一點餘，中段後市況變化極微，交投亦見平淡疏落，買賣雙方仍然觀望，及至收市之際，大部份股份都見以今晨的低價價位收市，但較上一日低一價位左右。

**恒生午間指數**      **遠東午間指數**

國際商業銀行張實來評論  
以高利率避免貶值  
雖有弊端仍屬值得

提升利率以避免港元貶值，對本港當前情況而言，是值得的。

美國國際商業銀行副總裁張榮泰昨日出席香港城市銀行午餐會，以上述原因，認為利率「一發難收」說應作上述評論。

張氏稱港元利率自去年五月升共九次調整，今年亦調升五次，其原因可歸納於下列幾點：

①貨幣供應增加太快，對對外貿易亦產生影響；

②港元貶值，導致通貨膨脹；

③內部經濟過熱，利率增加帶來的影響，可謂好壞參半，好處是：減少消費，增加存款，增加一般存款在銀行，市民息收入，在現行的民利息存款，持港元，減低入口價值，增加外幣流入及減少外債流出，控制通脹，冷卻內部經濟。其壞處是：減少投資，增加工商業利息負擔，減少細流活動，而引致經濟

「吸收不適當科技」  
生產力中心執行董事胡禮智稱

# 對本港屬於危險

他說，在本港的工業，外來投資代表了最先進的技術，充實了香港的工業管理技術，並為本港帶來優良的外銷市場。

對外來投資而言，優秀的勞工隊伍以及健全的商業結構固然重要，而政府對外來投資者的政策也是舉足輕重的。

杜鰲認為，目前港府的政策對本港吸收新技術和發展先進工業提供了有利的環境。

免除港元的貶值是值得

完成，加上政府限制公共事業開支，入口的

日股上失回易

外國的科技，

他強調，香港的訓練制度需要配合作為一個有競爭力的經濟體能力的出口地的需求，他認為日本在這方面具卓越的成就，並且對本港未來的工業發展有長大的影響。

大日本印刷 五五〇 堅寶 四四一

時報六一七五點六一星辰  
四四四一野村證券  
四五三

美英  
股市

美股交投蓬勃  
指數升四點餘

和  
車  
自  
貨  
揸  
情

張氏指出，利率升了可以同降，價錢多了要下降就困難多了，所以要以利率提升而換取

點三，這與去年同期的百分之十一增長率比較是令人高興的。

由於地產建築已放慢，地鐵大部份工程已近

設為五點一〇的港元兌美元匯率及九十二的港元匯率指數，是港元幣值的合理水平。

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八三九・八一	八三五・五零	升四・六一
運輸股	三三七・三九	三三三・一五	升四・二四
公共股	一零二・四四	一零三・零八	升零・六四
普通股	二九零・四四	二九一・二三	升一・六零

[illegible][illegible]

隔晚 週四至週五	倫敦歐洲美元利率	入價
：一〇又一六分七	出價	一〇又一六分五
三〇又四分一		三〇又八分一

爲其在滬代理之英  
 商爲其代理之英  
 司羅道、荷頓、法  
 在一九八零至八一年將  
 精煉化學品、防務及  
 能源有關的股票將最  
 銷。

一個月	九又八分七	九又四分三
二個月	〇又六分五	〇又六分三
三個月	〇又六分七	〇又六分五
六個月	〇又六分一	〇又六分九
九個月	〇又二分一	〇又八分三
一年	〇又二分	〇又八分
三年	〇又八分一	九又八分七
五年	〇	

倫敦歐洲美元利率（註：上述利率爲六月八日之定價）

[illegible]

【本報訊】今晨國際貨幣基金會黃金有結果，今次賣出之數量仍爲四萬四千安士，平均價爲八〇・三九美元，最高標價爲八一・九七美元，最低之標價爲七八〇・二九，七五美元（卅二・七五美元），巴黎倫敦一美元，落標總數爲一百四十五萬安士。今次黃金之反應（外一・九四美元）。如金大期貨報單一週三外行情，金價方面：倫敦報二八・五・二五美元）。瑞士入價銀二七九・〇美金。

[illegible]

**上**

**銀行**

(九)

開市  
最高  
(美)  
最低  
最低

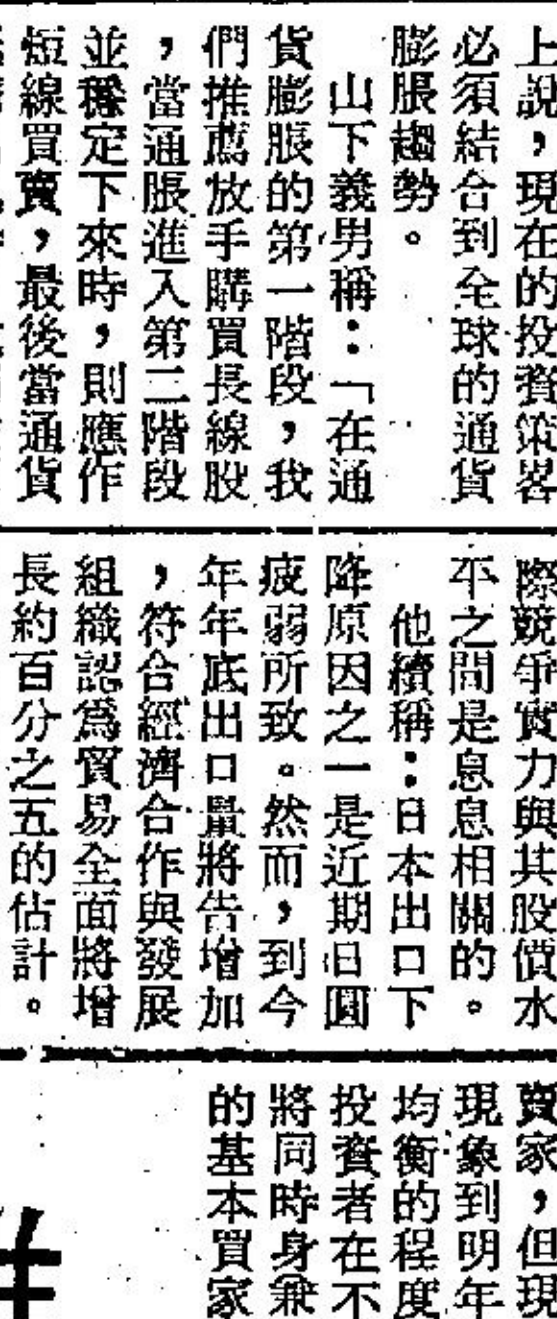
倫敦(每安)  
瑞士(每安)  
巴黎(每安)  
倫敦轉讓士  
英台老匯

元  
日新台

與旺時期。  
最後，山  
近來，山  
年頭都是

大市似乎維持平穩。牛  
市局面。  
山下義勇社，岡三  
山下義勇社，岡三  
山下義勇社，岡三  
山下義勇社，岡三

岡三賑勞團查部滋事  
經理山下義勇，在一個  
有五十位香港公司及私  
人投資者出席的开会中



段轉入第二階段：「一公司資金充裕的均願意投資之於市，原因是凡屬無別更佳投資性，是以，外，投資信託、退休基金及人壽保險等，退休基金在市場繼續活潑長至大約的一九八九至八九年。」

山下義男說：「我們相信日圓與美元暫時性，到今年年底回升一八零個日圓（美元一元的匯率是有可能的，照目前的業務發展，日本公司的盈利將繼續增長大約的一九八九至八九年。」

紐約  
金市

股數  
928,000  
785,000  
767,740  
713,400  
466,393  
374,000  
360,000  
272,100  
243,130  
217,208

每年約增百分之二，而消費者的開支增幅在百分之三至五之間。近年許多公司均取消緩慢投資，此舉意味著生產

三金市，雖價，但上落幅穽中而升幅二萬八千五百七十市場則

股票				股票			
收市價	昨收市價	昨收市價百分率		收市價	昨收市價	昨收市價百分率	
永利產業	0.39	0.43	10.26	滿洲農業	0.60	0.57	5.00
利源興業	0.90	0.94	4.44	大寶	0.65	0.62	4.62
萬生興	0.24	0.25	4.17	廣聯企業	0.48	0.46	4.17
民生興	2.56	2.68	3.92	恒生工業	0.32	0.31	3.13
北平興	0.82	0.86	3.66	福生	5.45	5.30	2.76
豐泰	0.58	0.58	3.57	食品工業	0.77	0.75	2.60
芳蘭地產	1.54	1.58	2.60	太古洋行	1.51	1.48	1.39
世界銀業	1.17	1.20	2.56	漢通	1.10	1.06	3.82
華光	2.15	2.20	2.33	明輝發展	0.98	0.95	1.52
正通銀業	1.42	1.45	2.11	怡和能麥	7.35	7.25	1.36

商品期貨市行情				
原棉(上午共成交○張)				
月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月				
七月				
九月				
十一月				
明年三月				

原糖(上午共成交○張)				
月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月				
七月				
九月				
十一月				
明年三月				

●美元(外  
出價銀  
九二・七〇美  
元)  
●美元(

三三・美電  
一八・〇。  
〇。

倫敦金價收  
×週三  
284.  
2792  
(昇0.

的美元滙率，於  
國購買，以每美  
幣四十五元，  
足每美元三十六

弱

八五·〇，最低，  
八二·八。結果  
四·五收市，整  
二·一美元，收  
前市比較，昇〇  
美元，主要沽家  
經紀行及散戶



